

Service de sécurité incendie

Un bon tuyau pour la saison du chauffage:

Faites ramoner votre cheminée en début de saison afin de prévenir les feux de cheminée.

Avez-vous remplacé les piles de vos détecteurs de fumée?

Nous recrutons

Nous avons présentement 6 pompiers et la municipalité doit en recruter 10 autres pour compléter l'équipe. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à la caserne et joignez-vous à notre équipe!

DÉPOTOIR

Avec la fermeture de notre dépotoir, les résidents de Denholm peuvent utiliser le dépotoir de Mont-Laurier pour les matières dangereuses (819-623-7382) et pour les autres rebuts celui de Val-des-Monts secteur Perkins (819-568-0770 ou 819-671-4112). Pour les matériaux de construction, les métaux de toutes sortes et les voitures contactez monsieur Terry Gay (819-457-9712).

- Le programme d'Hydro-Québec pour les appareils ménager, rembourse 60.00\$, prendre rendez-vous avec ceux-ci au 1-877-493-7446.
- Atelier du meuble usagé ramasse vos appareils ménager sans frais. Contactez Benoit ou Christine au 819-281-9901.

- Apportez vos huiles et peintures usagées à la municipalité.

RECYCLAGE

Assurez-vous de rincer vos matières recyclables avant de les mettre dans les bacs prévue à cet effet. Pour plus d'information consultez le site internet à l'adresse suivante :

<http://www.tricentris.com/>

URBANISME

Il y a un délais de 30 jours les permis et certificats. Les dossiers incomplets ne seront pas traités.

Vous avez un projet de construction ou de rénovation!!! Contactez l'inspecteur municipal avant de débiter afin de vous renseigner.

PLANIFIEZ VOS PROJETS D'AVANCE

Fire Department

Heating season safety:

Have your chimney swept before heating in order to prevent chimney fires.

Did you replace the batteries in your smoke detectors?

Now recruiting

We presently have 6 firemen, and still need 10 more in order to complete the team. Please send your resume to fire hall and join our team!

DUMP

Upon the closing of our dump, Denholm's residents can use the Mont-Laurier's dump for dangerous substances (819-623-7382) for other waste materials, go to Val-des-Monts' (Perkins sector) dump (819-568-0770 or 819-671-4112) For construction materials, all types of metals and cars please contact Mr. Terry Gay at (819-457-9712).

- Hydro-Québec's program for functional appliances, will pay 60.00\$. You may reach them for an appointment 1-877-493-7446.
- Atelier du meuble usagé, will pick up your appliances free of charge. Contact Benoit or Christine at 819-281-9901.

Bring your used oils and paints to the municipality

RECYCLING

Ensure all recycling is well rinsed before putting them out. For more information consult the following web-site :

<http://www.tricentis.com/>

URBAN PLANNING

For permits or certificates allow 30 days. Incomplete files will not be processed.

For construction or renovation projects!!! Contact the municipal inspector in order to be well informed.

PLAN YOUR PORJECTS WELL IN ADVANCE

Ne plus mettre au vidange les objets encombrants comme appareil ménager et les gros matelas, nous les ramassons 2 fois par années lors de la collecte spéciale

Do not put out bulky items like appliances and large mattresses, they are collected twice a year with the special pick-up.

**Heures d'ouverture
Période hivernal**
lundi au vendredi
9 h à 12 h
13 h à 16 h 30

Opening hours
Monday to Friday
9 h to 12 h
13 h to 16 h 30

DERNIER RAPPEL
Le 22 décembre est la date limite pour enregistrer votre demande auprès de la Sécurité publique concernant les dommages à votre propriété durant le séisme du 23 juin 2010.

LAST REMINDER
22th of December is the last day to register your damafe request to the Sécurité publique concerning the 23rd of June 2010, earthquake



DENHOLM

419, ch. Poisson-Blanc
Denholm (Québec) J8N 9C8
Téléphone : (819) 457-2992
Télécopie : (819) 457-9862
Messagerie : info@municipalite.denholm.qc.ca
Site : www.mundenholm.com

CORRECTION: Décembre / December 2010

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

**Les membres du
Conseil
municipal :**

| dim. | lun. | mar. | mer. | jeu. | ven. | sam. |
|------|---|---|------|--|------|------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 Cueillette des ordures. Garbage pick-up | 7 Assemblée du conseil municipal (19h00) mu- nicipal Council assembly | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 Cueillette des ordures. Garbage pick-up | 21 Assemblée x-tra budget (18h30) assem- bly | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 Cueillette du recyclage. Recycling Pick-up | 31 | |

*Maire
Pierre N. Renaud*

*Siège 1
Anita Therrien*

*Siège 2
Jean Renaud*

*Siège 3
Marlene Scott*

*Siège 4
Richard Poirier*

*Siège 5
Hubert Reiter*

*Siège 6
Thomas Sabourin*

Les bureaux de la Municipalité seront fermés du 24 décembre 2010 jusqu'au 3 janvier 2011 (inclusivement).

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE!

The Municipal office will be closed from December 24th, 2010 till January 3rd, 2011 (inclusively).

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!